

*Hotel U Leva****

Vitajte v Reštaurácii u Leva a obnovte svoje sily. V tomto meštianskom dome zo 14. storočia pracovali a tešili sa z každodenných radostí celé generácie remeselníkov a šľachticov.

V 16. – 17. storočí, kedy vznikli jeho elegantné renesančné klenby, tu žil Šimon súkenník, Hieronym garbiar a po nich poľskí šľachtici Ludvík a Tobiáš Sontagovci.

Ponorte sa do atmosféry renesančného znovuzrodenia, ktoré ako skrytý prameň obnovuje telo aj ducha.



Welcome to the Restaurant at the Lion's. Recover and relax in the house from the 14th century. Under its vaults, generations of artisans, merchants and patricians worked and enjoyed their everyday life.

In the 16th – 17th centuries, when the elegant Renaissance vaults were raised, the draper Simon, the tanner Hieronym and Polish aristocrats Ludvík and Tobias Sontag lived here.

Feel the atmosphere of Renaissance rebirth that like a hidden spring refreshes your body and soul.



Herzlich willkommen im Restaurant „Bei dem Löwen“ und erneuern Sie ihre Kräfte im Bürgerhaus aus dem 14. Jahrhundert. Unter seinen Gewölben arbeiteten und freuten sich über die alltäglichen Freudigkeiten ganze Generationen von Handwerkern, Händlern und Adeligen.

Im 16. – 17. Jahrhundert, als seine elegantne Renaissancegewölben entstanden sind, lebten hier Simon der Tuchmacher, Hieronym der Gerber und die polnischen Adeligen Ludwig und Tobias Sontag.

Versinken Sie in die Atmosphäre der Renaissancewiedergeburt, die wie eine versteckte Quelle den Körper und Geist regeneriert.

Nefajčiarska reštaurácia.

Non-smoking restaurant.

Nichtraucherrestaurant.

Váha mäsa je uvedená v surovom stave.

Weight of meat is in crude form.

Gewicht des Fleisches ist im Rohzustand angegeben.

Sous-Vide

Metóda varenia vo vákuu pri nízkej teplote dlhý čas, zanecháva šťavnatosť a konzistenciu.

The method of cooking in vacuum at a low temperature for a long time, leaving a juicy and texture.

Verfahren nach bei einer niedrigen Temperatur für eine lange Zeit in Vakuum Kochen, eine saftige Beschaffenheit zu verlassen.

Ceny kalkuloval Slavomír Karabín.

Reštaurácia u Leva
Námestie Majstra Pavla 25
054 01 Levoča
www.uleva.sk
hotel@uleva.sk

Rezervácie / Reservation / Reservierung:
Tel. +421 53 450 2311

Predjedlá / Starters / Vorspeise

100g	Cvikla ^(1,3,7,8,10) <i>Carpaccio - podávaná s píniovými orieškami, rukolou a kozím syrom</i> <i>Beetroot Carpaccio - served with pine nuts, arugula and goat cheese</i> <i>Rote Beete Carpaccio – serviert mit Pinienkernen, Rucola, Ziegenkäse</i>	8,20€
100g	Krevety ^(1,2) <i>V bylinkovej omáčke, bagetka</i> <i>Shrimps in herb sauce, baguette</i> <i>Garnelen in Kräutersauce, Baguette</i>	9,50 €
100g	Hovädzí tatarák ^(1,3,10) <i>S hriankou pečenou na masti, vajíčko</i> <i>Beef tartar with toast fried in lard, egg</i> <i>Rindertatar mit Butters-toast, Ei</i>	12,90€

Neodporúča sa, aby tepelne neopracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné a dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.

Polievky / Soups / Suppe

0,25l	Slepačí vývar ^(1,3,9) <i>S vaječnými rezancami, trhaným kuracím mäsom, koreňovou zeleninou a petržlenovou vňaťou</i> <i>Chicken soup with egg noodles, chopped chicken, root vegetables and parsley</i> <i>Hühnersuppe mit Nudeln, gehacktem Hühnerfleisch, Wurzelgemüse und Petersilie</i>	4,50€
0,25l	Paradajková ^(7,8,9) <i>Toskánska krémová s parmezánom, pestom a bazalkou</i> <i>Tuscan tomato cream soup with parmesan, pesto and basil</i> <i>Toskanische Tomatencremesuppe mit Parmesan, Pesto und frischem Basilikum</i>	5,50€
0,25l	Bryndzová ^(7,12) <i>Šľahaná smotanová s nádychom zemiakov, s opečenými zemiakovými hranolčekmi a slaninovým prachom</i> <i>Sheep cheese cream soup with a hint of potatoes, fried potato chips and bacon dust</i> <i>Brimsen-Schafkäsesuppe mit leichtem Kartoffelgeschmack, kleinen Pommes frites und Speckstaub</i>	6,20€

Hlavné jedlá / Main courses / Hauptgerichte

- 200g Kuracie prsia** ⁽⁷⁾ **16,30 €**
Podávané s tekvicovým pyré a brusnicovým gélom, cukrový hrášok, karfiol
Chicken breast served with pumpkin puree and cranberry gel, sugar snap peas, cauliflower
Hähnchenbrust serviert mit Kürbispüree und Cranberry-Gel, Zuckerschoten, Blumenkohl
- 150g Grilovaný losos** ^(1,4,7,8) **21,70€**
Podávaný s rizotom z bulguru, špenátom, medová cvikla s orechami, citrónovo-bryndzová omáčka
Grilled salmon served with bulgur risotto, spinach, honey beetroot with nuts, lemon-bryndza sauce
Gegrillter Lachs serviert mit Bulgur-Risotto, Spinat, Honig-Rote-Bete mit Nüssen und Zitronen-Bryndza-Sauce
- 300g Grilované barbecue bravčové rebrá** ^(1,3,7) **19,90 €**
Podávané s opečeným zemiakom v šupke, grilovanou kukuricou na bylinkovom masle a jogurtovým dipom
Grilled barbecue pork ribs served with jacket potatoe, grilled corn with herb butter, and yoghurt dip
Gegrillte Schweinerippchen vom Grill serviert mit gerösteten Kartoffeln in der Schale, gegrilltem Mais auf Kräuterbutter und Joghurt-Dip
- 150g Viedenský rezeň** ^(1,3,7) **21,20€**
S domácou majonézou a varenými zemiakmi
Vienna schnitzel with homemade mayonnaise and boiled potatoes
Wiener Schnitzel mit Kartoffeln und hausgemachter Mayonnaise
- 170g Filírovaná bravčová panenka** ^(1,7) **18,40€**
V bylinkovej kruste s hribikovou omáčkou, grilovanou cuketou a štuchanými zemiakmi s pórom – 200g
Filletted pork tenderloin in herb crust with mushroom sauce, grilled zucchini and mashed potatoes with leeks
Filetiertes Schweinefilet in Kräuterkruste mit Champignonsauce gegrillter Zucchini und Kartoffelpüree mit Lauch
- 250g Rizoto** ⁽⁷⁾ **14,90€**
Z Arborio ryže s lesným hubami, parmezán
Risotto from Arborio rice with wild mushrooms, parmesan
Risotto aus Arborio-Reis mit Waldpilzen, Parmesan
- 300g Linguine** ^(1,3,7) **12,20€**
Bylinkové linguine s brokolicou, olivami a cuketou, parmezán
Herb linguine with broccoli, olives and zucchini, parmesan
Kräuterlinguine mit Brokkoli, Oliven und Zucchini, Parmesan
- 250g Bryndzové pirohy** ^(1,3,7,12) **11,60 €**
Plnené zemiakmi a bryndzou, podávané s opraženou slaninkou a kyslou smotanou s pórom
Dumplings stuffed with bryndza sheep cheese and mashed potatoes, served with fried pieces of bacon and sour cream
Brimsenpiroggen – Teigtaschen gefüllt mit Brimsen-Schafkäse und Kartoffeln serviert mit Speck und Saurrahm

200g	Caesar šalát ^(1,3,4,7,10) <i>Rímsky šalát s kuracím mäsom – 120g, slaninkou a krutónmi, dresing z ančovičiek, parmezán</i> <i>Salad served with chicken pieces, bacon, croutons, anchovy dressing, parmesan</i> <i>Salat serviert mit Hühnerfleisch, Speck, Croutons, Sardellen Dressing, Parmesan</i>	12,00€
120g	Grilovaný camembert ^(1,3,7) <i>Podávaný na variáciách zelených šalátov s pomarančom a červenou cibuľkou – 100g, medovo – citrónová zálievka, bagetka</i> <i>Grilled camembert cheese served on variations of green salad, orange, red onion, honey – lemon dressing, baguette</i> <i>Gegrillter Camembert Käse serviert auf Variationen von grünen Salat, orange, rote Zwiebel, Honig – Zitrone Dressing, Krauter Baguette</i>	11,60€

Detské menu / Children´s menu / Kindermenü

100g	Kuracie nugetky s hranolčekmi a kečupom ^{1,3,7} <i>Chicken nuggets served with fried chips and ketchup</i> <i>Chicken Nuggets mit Pommes und Ketchup</i>	8,90 €
120g	Linguine podávané s kečupom a syrom ^{1,7} <i>Linguine served with ketchup and cheese</i> <i>Linguine mit Ketchup und Käse</i>	5,90 €

Dezerty / Desserts / Nachspeisen

150g	Horúce maliny ⁽⁷⁾ <i>Zohriate maliny so zmrzlinou – 60g a šľahačkou</i> <i>Hot raspberries – warmed raspberries with icecream and whipped cream</i> <i>Heiße Himbeeren – erwärmte Himbeeren mit Eiscreme und Schlagsahne</i>	5,20€
200g	Dekonštruovaný krémeš so zmrzlinou ^(1,3,7) <i>Vanilla custard dessert with pastry pieces and ice cream</i> <i>Vanillepuddingdessert mit Gebäckstücken und Eiscreme</i>	8,50 €
100g	Dezert podľa ponuky ^(1,3,7) <i>Dessert of the day</i> <i>Dessert nach Angebot</i>	

(...)* Zoznam alergénov v potravinách / List of allergens / Liste der Allergene

1. Obilniny / Cereals / Getreide
2. Krevety a kôrovce / Shrimps and crustacean / Garnelen und Krebstiere
3. Vajcia / Eggs / Eier
4. Ryby / Fish / Fisch
5. Arašidy / Peanuts / Erdnüsse
6. Sója / Soya / Soja
7. Mlieko / Milk / Milch
8. Orechy / Nuts / Nüsse
9. Zeler / Celery / Sellerie
10. Horčica / Mustard / Senf
11. Sezam / Sesame / Sesam
12. Oxid siričitý a siričitany (sušené ovocie, ovocné konzervy, výrobky zo zemiakov a výrobky z nich) / Sulphur dioxide and sulphites (dried fruit, canned fruit, potato products and products thereof) / Schwefeldioxid und Sulfite (getrocknete Früchte, Obst, Kartoffel – Produkte und daraus hergestellte Erzeugnisse)
13. Vlčí bôb / Lupin / Stauden-Lupine
14. Mäkkýše / Mollusca / Weichtiere

Jedlá neobsahujú geneticky modifikované odrody.

Meals do not contain genetically modified varieties.

Lebensmittel enthalten nicht gentechnisch veränderte Sorten.

Nápojový lístok / Beverages menu / Alkoholfreie Getränke

Nealkoholické nápoje / Soft drinks / Alkoholfreie Getränke

0,3l	Čapovaná kofola	2,10 €
0,5l	Čapovaná kofola	2,70 €
0,33l	Coca-Cola, Coca-Cola Zero	3,10 €
0,25l	Kinley Tonic, Ginger Tonic	3,10 €
0,33l	Sprite	3,10 €
0,33l	Fanta	3,10 €
0,33l	Matoni minerálna voda (sýtená, jemne sýtená, nesýtená)	2,40 €
0,25l	Ľadový čaj Lipton (broskyňa, citrón, zelený čaj)	2,90 €
0,20l	Pfanner Juice (podľa ponuky)	2,80 €
0,25l	Vinea (biela, červená)	2,90 €
0,50l	Domáca limonáda (podľa ponuky)	4,90 €

Alkoholické nápoje / Alcohol drinks / Alkoholische Getränke

Čapované pivo / Draft beer / Fassbier

0,3l	Pilsner Urquell 12°	2,70 €
0,4l	Pilsner Urquell 12°	3,20 €

Pivo fľaškové / Bottled beer / Flaschenbier

0,33l	Nealkoholické pivo Nilio (zero, tmavé, mango)	4,50 €
0,33l	Tmavé pivo Leffe / Dark beer / Dunkles Bier	3,50 €
0,33l	Birell nealko / Nonalcoholic beer / Alkoholfreies Bier	2,70 €
0,33l	Birell Radler nealko / Nonalcoholic beer / Alkoholfreies Bier	2,70 €
0,5l	Krombacher kvasinkové / Yeast beer / Hefebier	3,50 €
0,5l	Krombacher nealko kvasinkové / Yeast nonalcoholic beer / Alkoholfreies Hefebier	3,50 €

Rozlievané víno / Wine by the glass / Wein im Glas

0,1l	Biele víno / White wine / Weisswein	2,70 €
0,1l	Červené víno / Red wine / Rotwein	2,70 €
0,1l	Ružové víno / Rosé wine / Roséwein	2,70 €
0,1l	Prosecco	2,50 €

Aperitívy / Aperitives / Aperitifs

0,1l	Martini (Bianco, Rosso, Extra dry)	3,60 €
0,1l	Campari 25%	5,20 €

Likéry / Liqueurs / Liköre

0,04l	Baileys 17%	3,20 €
0,04l	Becherovka 38% / Herbliqueur / Kräuterlikör	2,30 €
0,04l	Fernet Stock 38%	2,70 €
0,04l	Fernet Stock Citrus 27%	2,70 €
0,04l	Jägermeister 35%	2,80 €
0,04l	Amaretto 21%	2,50 €

Brandy & koňaky / Brandys & Cognacs / Brandys & Cognacs

0,04l	Karpatské brandy špeciál 40% / Carpathian brandy	4,80 €
0,04l	Metaxa ***** 38%	3,70 €
0,04l	Hennessy 40%	5,80 €

Whisky

0,04l	Chivas Regal 40%	4,50 €
0,04l	Jim Beam 40%	3,20 €
0,04l	Ballantines 40%	3,20 €
0,04l	Tullamore 40%	3,80 €
0,04l	Jameson 40%	3,20 €

Destiláty / Spirits / Spirituosen

0,04l	Vodka WL Crystal 42%	2,60 €
0,04l	Gin Beefeater 40%	2,80 €
0,04l	WL Juliana slivovica 52% / Plum brandy / Sliwowitz - Zwetschenschnaps	2,80 €
0,04l	WL Juliana marhuľovica 45% / Apricot brandy / Aprikoseschnaps	2,80 €
0,04l	WL Juliana hruškovica 45% / Pear brandy / Birnenschnaps	2,80 €
0,04l	Borovička Tatrovka Horec 42% / Juniper brandy / Wacholderschnaps	2,50 €
0,04l	Tequila Gold 38%	3,00 €
0,04l	Tatranský čaj 52%	2,90 €

Rum

0,04l	Bacardi white 37,5%	2,80 €
0,04l	Diplomático Reserva Exclusiva 12y.o. 40%	5,20 €
0,04l	Dictator 12y.o. 40%	5,20 €

Teplé nápoje / Hot Beverages / Warme Getränke

7g	Ristretto (cukor 5g)	2,40 €
7g	Espresso (cukor 5g)	2,40 €
7g	Espresso Lungo (cukor 10g)	2,40 €
7g	Espresso Macchiato (cukor 5g)	2,70 €
14g	Espresso Doppio (cukor 5g)	3,80 €
7g	Cappuccino (cukor 10g, mlieko 1dcl)	3,20 €
14g	Flat White (cukor 10g, mlieko 1dcl)	3,90 €
7g	Cafe Latte Macchiato (cukor 10g, mlieko 1dcl)	3,40 €
7g	Viedenská káva (cukor 10g, šľahačka 50g)	3,00 €
7g	Alžírská káva (cukor 10g, šľahačka 50g, vaječný likér 0,02l)	3,70 €
7g	Iced Caffe Latte (cukor 10g, mlieko 1dcl, ľad)	4,20 €
7g	Írska káva (cukor 10g, šľahačka 50g, whiskey 0,02l)	4,90 €
60g	Belgická čokoláda (horká, mliečna)	3,60 €
60g	Belgická čokoláda karamelová	3,90 €
1g	Čaj Dammann / Tea / Tee (podľa ponuky)	2,90 €
0,4l	Čaj z čerstvého zázvoru	3,30 €
0,4l	Čaj z čerstvej mäty	3,30 €
0,02l	Smotana do kávy / Coffee cream / Kaffe Sahne	0,40 €
0,02l	Príchut' do kávy (rôzne druhy)	0,40 €
20g	Med / Honey / Honig	0,60 €